

# BERÄTTELSE

OM FÖRVALTNINGEN

AF

# FINLANDS BANK

UNDER DESS DEN 31 DECEMBER 1913 TILLÄNDALUPNA

102<sup>DRA</sup> REDOGÖRELSEÅR.

---

## I. Finlands Banks ställning

<b>AKTIVA.</b>			
<b>Metallisk valuta för sedelutgifning.</b>			
Metallisk kassa:			
finskt guldmynt . . . . .	31,265,540	—	
ryskt och utländskt guldmynt . . . . .	4,026,298	31	
omyntadt guld . . . . .	822,910	84	
guld hos myntverket . . . . .	12,344	18	36,127,093 33
Finskt silfvermynt . . . . .			2,156,369 25
Obligationer å utländskt mynt . . . . .			22,258,663 49
Korrespondenter i utlandet . . . . .			58,536,530 23
Banksedlar och kuponger å utländskt mynt . . . . .			1,359,285 98
Vexlar å utländskt mynt . . . . .			16,133,090 25
Kreditiv i utlandet . . . . .			10,000,000 — 146,571,032 53
<b>Utestående fordringar.</b>			
Vexlar å finskt mynt . . . . .			78,720,037 19
Hypotekslån . . . . .			26,376,923 24
Kassakreditiv . . . . .			4,908,317 92 110,005,278 35
<b>Öfriga tillgångar.</b>			
Omyntadt silfver . . . . .			25,980 47
Finskt kopparmynt . . . . .			66,855 97
Obligationer å finskt mynt . . . . .			677,044 —
Diverse räkningar . . . . .			128,965 45
Protesterade inhemska vexlar . . . . .			36,750 —
Saldo af upplupna räntor . . . . .			37,691 51
Bankfastigheter . . . . .	3,061,087	94	
Inventarier . . . . .	100	—	3,061,187 94 4,034,475 34
			Fmk . . . . . 260,610,786 22

ultimo December 1913.

<b>PASSIVA.</b>			
<b>Vid anfordran betalbara förbindelser.</b>			
Utelöpande sedlar . . . . .		113,003,612	—
» postremissvexlar . . . . .	418,252 63		
» invisningar på kontoret i S:t Petersburg	64,157 10	482,409 73	
Upp- och afskrifningsräkning med statsverket . . . . .	20,662,599 70		
» » » » andra . . . . .	5,729,295 23	26,391,894 93	
Inkassovexlar . . . . .	124,397 22		
Statslåneannuiteter . . . . .	1,653 05		
Korrespondenter i utlandet . . . . .	1,208,589 88		
Diverse räkningar . . . . .	1,111,740 26	2,446,380 41	
Reserverade vinstmedel . . . . .		800,000	143,124,297 07
<b>Kreditiv i utlandet . . . . .</b>			10,000,000 —
<b>Grundfond . . . . .</b>		25,000,000	—
<b>Reservfond . . . . .</b>	65,169,149 27		
Värdet af bankfastigheter och inventarier	3,061,187 94	68,230,337 21	93,230,337 21
<b>Vinstmedel:</b>			
för statsändamål event. reserverade . . . . .		6,000,000	—
odisponerade . . . . .		8,256,151 94	14,256,151 94
Metallisk valuta för sedelutgifning . . . . .	146,571,032: 53.		
Derutöfver eger banken utgifva sedlar för . . . . .	40,000,000: —	186,571,032: 53.	
Afgår ofvan specificerade avista förbindelser . . . . .	143,124,297: 07.		
och å beviljade kassakreditiv inestående . . . . .	2,259,682: 08. 145,383,979: 15.		
Obegnad sedelutgifts rätt Fmk	41,187,053: 38.		
<b>Fmk . . . . .</b>			260,610,786 22

## II. Utdrag ur Bankens månadsbilanser år 1913.

Månad.	Valuta för sedelutgifning.			Utestående fordringar.	Öfriga tillgångar.	Vid anfordran betalbara förbindelser.			Obegagnad sedelutgiftningsrätt.
	Guld.	Finskt silfvermynt.	Utländska valutor.			Innestående på beviljade kassakreditiv.	Utelöpande sedlar.	Öfriga förbindelser.	
	Fmk.	Fmk.	Fmk.			Fmk.	Fmk.	Fmk.	
Januari . . .	35,473,067	2,267,202	85,088,045	114,896,595	4,551,232	1,353,882	114,411,170	29,862,957	17,200,305
Februari . . .	35,465,366	2,230,115	93,605,045	119,207,878	4,414,748	1,328,243	119,620,195	26,745,253	23,606,835
Mars . . . . .	35,488,723	2,223,164	93,364,273	120,825,922	4,409,565	1,983,815	115,980,294	30,893,371	22,218,680
April . . . . .	35,458,948	2,154,739	89,335,474	121,463,897	4,431,604	1,185,197	110,589,842	32,182,747	22,991,375
Maj . . . . .	35,571,205	2,066,370	88,545,076	126,425,237	4,505,697	1,269,675	118,246,076	28,114,369	18,552,531
Juni . . . . .	35,724,155	1,941,127	91,400,506	119,562,554	4,527,136	1,167,727	114,915,905	26,791,957	26,190,199
Juli . . . . .	35,917,519	1,895,958	95,341,987	113,399,845	4,558,549	1,598,231	109,869,628	28,853,226	32,834,379
Augusti . . .	35,920,736	1,727,321	97,933,574	108,889,514	4,590,208	1,545,248	109,408,941	26,879,408	37,748,034
September . .	36,000,067	1,655,754	105,582,639	104,547,941	4,788,369	1,266,469	111,970,531	27,100,883	42,900,577
Oktober . . .	36,002,328	1,822,907	114,843,234	102,893,369	4,293,629	1,912,931	109,169,816	36,339,580	45,246,142
November . .	35,934,947	2,067,682	112,616,469	103,872,586	4,296,669	1,741,289	112,258,471	30,177,370	46,441,968
December . .	36,127,093	2,156,369	108,287,570	110,005,278	4,034,475	2,259,682	113,003,612	30,120,685	41,187,053

## III. Bankens omsättning.

### 1. Kassaräkning.

Totalomsättningen på kassaräkning utgjorde år 1913 i debet och kredit tillsammans . . . . .	Fmk 3,434,788,580: 14.
deraf vid kontoret i	
S:t Petersburg . . . . .	Fmk 19,746,937: 15.
» » Rbl. 91,283,200: 38 = » 243,627,321: 77.	Fmk 263,374,258: 92.
Wiborg . . . . .	» 216,917,747: 92.
Kotka . . . . .	» 158,522,812: 89.
Tammerfors . . . . .	» 155,893,431: 78.
Åbo . . . . .	» 155,330,606: 09.
Björneborg . . . . .	» 126,014,428: 57.
Nikolaistad . . . . .	» 123,325,606: 69.
Sordavala . . . . .	» 48,640,583: 22.
Uleåborg . . . . .	» 46,207,325: —
Kuopio . . . . .	» 42,142,662: 42.
S:t Michel . . . . .	» 36,760,519: 45.
Tavastehus . . . . .	» 26,259,365: 15.
Jyväskylä . . . . .	» 23,998,002: 44.
Joensuu . . . . .	» 21,837,462: 86. Fmk 1,445,224,813: 40.
och vid hufvudkontoret i Helsingfors . . . . .	» 1,989,563,766: 74.
	Fmk 3,434,788,580: 14.

Kassaomsättningen per dag utgör således . . . . .	Fmk	11,449,295:	27.
hvaraf vid hufvudkontoret i Helsingfors . . . . .	»	6,631,879:	22.
och vid filialkontoren sammanlagdt . . . . .	»	4,817,416:	05.
Bankens kassabestånd:			
		Ultimo Dec. 1912.	Ultimo Dec. 1913.
finskt guldmynt . . . . .	Fmk	23,820,260: —	Fmk 31,265,540: —
ryskt och utländskt guldmynt . . . . .	»	3,071,843: 82.	» 4,026,298: 31.
omyntadt guld . . . . .	»	7,056,597: 97.	» 822,910: 84.
» silfver . . . . .	»	40,056: 61.	» 25,980: 47.
finskt silfvermynt . . . . .	»	2,168,709: 50.	» 2,156,369: 25.
» kopparmynt . . . . .	»	88,851: 95.	» 66,855: 97.
banksedlar och kuponger å utländskt mynt . . . . .	»	731,999: 72.	» 1,359,285: 98.
Bankens egna sedlar . . . . .	»	551,963,359: —	» 598,776,309: —
	Fmk	588,941,678: 57.	Fmk 638,499,549: 82.

## 2. Räkning öfver förrådet af finskt guldmynt.

	Stycken å 20 mark. Fmk.	Stycken å 10 mark. Fmk.	Summa. Fmk.
Myntverket levererat intill ultimo Dec. 1912 . . . . .	45,170,000	10,840,000	56,010,000
» » under år 1913 . . . . .	4,280,000	3,960,000	8,240,000
	Fmk 49,450,000	14,800,000	64,250,000
deraf utelöpande . . . . .	25,856,600	7,127,860	32,984,460
och i Banken inneliggande . . . . .	23,593,400	7,672,140	31,265,540
	Fmk 49,450,000	14,800,000	64,250,000

## 3. Obligationsräkning.

Behållning ultimo December 1912 . . . . .	Fmk	23,835,866:	87.
År 1913 inköpta . . . . .	Fmk	158,741: 58.	
» » agiovinst vid försäljning och utlottning . . . . .	»	33,842: 79.	» 192,584: 37.
		Fmk 24,028,451:	24.
År 1913 försålda och utlottade . . . . .	Fmk	714,485: 27.	
» » nedskattning . . . . .	»	378,258: 48.	» 1,092,743: 75.
Behållning ultimo December 1913 . . . . .	Fmk	22,935,707:	49.
deraf i obligationer å utländskt mynt . . . . .	Fmk	22,258,663: 49.	
och i » » finskt » . . . . .	»	677,044: —	» 22,935,707: 49.
Denna behållning är placerad i:			
Tyska 3 % rikslånen . . . . .	Rmk	1,900,000: —	
» 3 1/2 % » . . . . .	»	1,075,100: —	
Preussiska 3 % konsols . . . . .	»	1,600,000: —	
» 3 1/2 % konsols af 1906 . . . . .	»	36,000: —	
» 3 1/2 % Central Boden-Credit Pfandbr. . . . .	»	734,000: —	
Sachsiska 3 % statsräntan . . . . .	»	759,000: —	
Hessens 4 % statslån af 1899 & 1906 . . . . .	»	33,000: —	

Hamburger 3 0/0 statslånet af 1886 . . . . .	Rmk	1,217,500: —
Bremer 3 0/0 » » 1896 . . . . .	»	250,000: —
Stockholms 3 1/2 0/0 lån af 1887 . . . . .	»	46,350: —
Göteborgs 3 1/2 0/0 lån af 1886 & 1890 . . . . .	»	186,300: —
Norges Hypoteksbanks 3 1/2 0/0 lån af 1887 . . . . .	»	162,900: —
Wladikawkas 4 0/0 järnvägslån af 1897 & 1898 . . . . .	»	102,000: —
Rjäsan-Uralsk 4 0/0 järnvägslån af 1897 . . . . .	»	519,500: —
Finska 3 1/2 0/0 statslånet af 1889 . . . . .	»	39,500: —
» 4 1/2 0/0 » » 1909 . . . . .	»	102,000: —
Finlands Hypoteksförenings 4 0/0 lån af 1887 & 1902 . . . . .	»	379,485: —
» » 4 1/2 0/0 lån af 1907 & 1909 . . . . .	»	1,666,980: —
Förenings-Bankens i Finland 3 1/2 0/0 lån af 1895 . . . . .	»	742,500: —
Nordiska Aktiebankens 4 0/0 lån af 1897 & 1898 . . . . .	»	211,005: —
Städernas i Finland Hypotekskassas 4 0/0 lån af 1895 & 1897 . . . . .	»	245,430: —
» » » 4 1/2 0/0 lån af 1900 & 1903 . . . . .	»	387,180: —
Helsingfors stads 4 1/2 0/0 lån af 1909 . . . . .	»	132,600: —
Ryska sydostbanans 4 0/0 lån af 1898 & 1901 . . . . .	»	470,000: —
Koslow-Woronesch 4 0/0 järnvägslån af 1887 . . . . .	»	1,800: —
Moskwa-Kiew-Woronesch 4 0/0 järnvägslån af 1895 . . . . .	»	194,500: —
Ryska 4 0/0 konsols af 1889 . . . . .	G.Rbl.	31,625: —
» » guldlånet af 1890 . . . . .	»	84,000: —
» » » » 1893 . . . . .	»	6,250: —
» 3 1/2 0/0 » » 1894 . . . . .	»	73,375: —
Rjäsan-Uralsk 4 0/0 järnvägslån af 1894 . . . . .	»	21,875: —
Österrikiska 4 0/0 guldräntan . . . . .	Fl.	550,000: —
Ungerska 4 0/0 » . . . . .	»	735,000: —
» » kronräntan . . . . .	K.	500,000: —
Österrikiska » » . . . . .	»	735,000: —
Ungerska 3 1/2 0/0 statsräntan af 1897 . . . . .	»	500,000: —
» 3 1/2 0/0 Boden-Credit Pfandbr. . . . .	»	1,275,800: —
Finska 3 1/2 0/0 statslånen af 1895, 1901 & 1903 . . . . .	Fr.	595,000: —
» 3 0/0 » » 1898 . . . . .	»	10,000: —
Svenska 3,6 0/0 statslånet af 1887 . . . . .	Kr.	1,050,500: —
Sveriges Allm. Hypoteksbanks 3 3/4 0/0 lån af 1880 & 1883 . . . . .	»	624,000: —
Köpenhamns 3 1/2 0/0 lån af 1886 & 1887 . . . . .	»	250,466: 67.
Helsingfors 4 1/2 0/0 lån af 1892 . . . . .	»	334,800: —
Wiborgs 4 1/2 0/0 » » 1902 . . . . .	»	142,200: —
Engelska 2 1/2 0/0 konsols af 1902 . . . . .	£	4,800: —
Transvaals 3 0/0 lån af 1903 . . . . .	»	10,400: —
Städernas i Finland Hypotekskassas 4 0/0 lån af 1896 . . . . .	Fmk	15,000: —
Finlands Hypoteksförenings 5 0/0 lån af 1912 . . . . .	»	304,000: —
Åbo 5 0/0 lån af 1902 . . . . .	»	24,000: —
Fastighetsbankens i Finland A. b. 5 0/0 lån af 1907 . . . . .	»	324,500: —
Centrallånekassans för stads- o. landskom. i Finland 5 0/0 lån af 1910 . . . . .	»	29,000: —
Kymmene A. B. 6 0/0 lån af 1910 . . . . .	»	31,800: —

#### 4. Utländska kontokuranter räkning.

Saldo tillgodohafvande å utländska kontokuranter:		Ar 1912.	Ar 1913.
Ultimo Januari . . . . .	Fmk	76,927,752: 72.	Fmk 54,246,039: 18.
» Februari . . . . .	»	76,875,014: 27.	» 52,343,467: 10.
» Mars . . . . .	»	77,962,006: 01.	» 52,757,415: 67.
» April . . . . .	»	68,709,431: 93.	» 48,511,202: 16.
» Maj . . . . .	»	61,171,595: 72.	» 47,614,798: 28.
» Juni . . . . .	»	58,394,945: 74.	» 47,942,347: 97.
» Juli . . . . .	»	59,269,114: 91.	» 51,329,906: 56.
» Augusti . . . . .	»	61,114,935: 52.	» 50,368,967: 72.
» September . . . . .	»	63,545,615: 61.	» 57,867,335: 03.
» Oktober . . . . .	»	64,109,250: 06.	» 64,179,571: 86.
» November . . . . .	»	62,066,144: 63.	» 62,047,531: 52.
» December . . . . .	»	59,606,610: 65.	» 57,327,940: 35.

För närvarande har Finlands Bank ombud på följande utländska orter: Stockholm, Köpenhamn, Kristiania, London, Paris, Basel, Antwerpen, Brüssel, Amsterdam, Hamburg, Lübeck, Berlin, Frankfurt am Main, Wien, Triest, S:t Petersburg, Riga, Madrid, New York och Chicago.

#### 5. Diskonterade inhemska vaxlars räkning.

Ultimo December 1912 i portfölj . . . . .	Fmk	74,493,870: 48.
År 1913 diskonterade . . . . .	»	389,901,764: 03.
	Fmk	464,395,634: 51.
År 1913 infriade . . . . .	Fmk	385,051,038: 31.
» » protesterade . . . . .	»	624,559: 01.
	Fmk	78,720,037: 19.

I portfölj ultimo Dec. 1913

Diskonträntan har efter vaxlarnas beskaffenhet och omloppstid beräknats å 6, 6 1/2 och 7 % till den 24 November, hvarefter räntan utgjort 5 1/2, 6 och 6 1/2 %.

#### 6. Hypotekslåneräkning.

Ultimo December 1912 utestående . . . . .	Fmk	36,312,810: 46.
År 1913 utgifna . . . . .	»	96,829,085: 30.
	Fmk	133,141,895: 76.
År 1913 inbetalda . . . . .	»	106,764,972: 52.
	Fmk	26,376,923: 24.

Utestående ultimo Dec. 1913

Räntesatserna för hypotekslån hafva, beroende på olika slag af säkerheter, varit 6, 6 1/2 och 7 % till den 24 November, hvarefter räntan utgjort 5 1/2, 6 och 6 1/2 %.

Säkerheten för de utestående lånen utgjordes af:

obligationer och bankdepositionsbevis . . . . .	Fmk	9,196,399:	51.
aktier . . . . .	»	7,264,611:	36.
intecknade skuldsedlar . . . . .	»	9,915,712:	37.
guld och silver . . . . .	»	200:	—
	Fmk	26,376,923:	24.

#### 7. Kassakreditivräkning.

Beviljade kassakreditiv ultimo December 1912 . . . . .	Fmk	5,911,800:	—
» » » » 1913 . . . . .	»	7,168,000:	—
Begagnadt kreditivbelopp ultimo December 1912 . . . . .	Fmk	4,418,553:	23.
Uttagningar år 1913 . . . . .	»	62,072,931:	67.
	Fmk	66,491,484:	90.
Insättningar år 1913 . . . . .	»	61,583,166:	98.

Utestående kreditivbelopp ultimo Dec. 1913 Fmk 4,908,317: 92.

Räntesatserna för kassakreditiv hafva under året varit desamma som för hypotekslån. Inträdesafgiften har beräknats efter  $\frac{1}{2}$  % för år.

De för kreditiven ställda säkerheterna utgjordes af:

obligationer och bankdepositionsbevis . . . . .	Fmk	1,100,300:	—
aktier . . . . .	»	825,400:	—
intecknade skuldsedlar . . . . .	»	5,242,300:	—
	Fmk	7,168,000:	—

#### 8. Diskonterade utländska vaxlars räkning.

Ultimo December 1912 i portfölj . . . . .	Fmk	5,940,928:	67.
År 1913 diskonterade . . . . .	»	84,322,251:	28.
	Fmk	90,263,179:	95.
År 1913 remitterade och försålda . . . . .	»	74,130,089:	70.
	Fmk	16,133,090:	25.

#### 9. Protesterade inhemska vaxlars räkning.

Ultimo December 1912 utestående . . . . .	Fmk	405,950:	—
År 1913 tillkomna . . . . .	»	624,559:	01.
	Fmk	1,030,509:	01.

För öfverföring till osäkra fordringar har af år 1912 reserverade vinstmedel användts . . . . . Fmk 498,748: 22.

År 1913 infriade . . . . . » 485,329: 72.

» » till osäkra fordringar öfverförda . . . . . » 9,681: 07. » 993,759: 01.

Utestående ultimo Dec. 1913 Fmk 36,750: —

#### 10. Protesterade utländska vaxlars räkning.

Ultimo December 1912 utestående . . . . . Fmk 580,356: 12.

För öfverföring till osäkra fordringar har af år 1912 reserverade vinstmedel användts . . . . . Fmk 1,251: 78.

År 1913 infriade . . . . . » 51,606: 21.

» » till diverse räkningar öfverförda . . . . . » 527,498: 13. » 580,356: 12.



## 11. Sedelräkning.

## a) Sedlar å marks valör.

	Stycken å 1 mark.	Stycken å 3 mark.	Stycken å 5 mark.	Stycken å 10 mark.	Stycken å 12 mark.	Stycken å 20 mark.	Stycken å 40 mark.	Stycken å 50 mark.	Stycken å 100 mark.	Stycken å 500 mark.	Stycken å 1000 mark.	Summa Fmk.
Ansvarssumma ultimo December 1912:												
af äldre typer . . . . .	79,908	52,686	52,945	21,131	8,257	12,985	232	1,922	3,259	426	—	1,717,065
» genom nåd. kung. 26/10 97 och 8/3 98 fastställd typ . . . . .	—	—	106,170	754,221	—	244,487	—	144,098	448,898	101,532	—	115,823,500
af 1909 års typ . . . . .	—	—	5,797,997	2,636,998	—	2,957,998	—	884,498	—	169,998	307,968	551,711,825
År 1913 tillverkade:												
af 1909 års typ . . . . .	—	—	3,405,000	1,664,000	—	—	—	—	648,000	—	—	98,465,000
Summa	79,908	52,686	9,362,112	5,076,350	8,257	3,215,470	232	1,030,518	1,100,157	271,956	307,968	767,717,390
År 1913 förbrända:												
af äldre typer . . . . .	—	3	600	400	3	401	—	300	200	44	—	72,065
» 1897/98 års typ . . . . .	—	—	11,000	358,000	—	140,000	—	63,300	83,500	6,651	—	21,275,500
» 1909 » » . . . . .	—	—	1,970,000	655,000	—	529,000	—	39,500	—	—	5,844	34,799,000
Ansvarssumma ultimo December 1913 . . . . .	79,908	52,686	7,380,512	4,062,950	8,254	2,546,069	232	927,418	1,016,457	265,261	302,124	711,570,825
Summa	79,908	52,686	9,362,112	5,076,350	8,257	3,215,470	232	1,030,518	1,100,157	271,956	307,968	767,717,390
Af nästberörda an- svarssumma funnos ult. December 1913:												
i banken: af äldre typ	13	43	1,815	1,673	64	1,295	2	391	421	125	—	176,845
af 1897/98 års typ . . . . .	—	—	22,839	42,557	—	21,395	—	16,796	92,695	79,105	—	50,629,465
» 1909 » » . . . . .	—	—	5,047,235	2,278,086	—	1,385,272	—	728,258	648,000	169,998	286,031	547,965,375
i allmänna rörelsen:												
af äldre typer . . . . .	79,895	52,640	50,530	19,058	8,190	11,289	230	1,231	2,638	257	—	1,468,155
» 1897/98 års typ . . . . .	—	—	72,331	353,664	—	83,092	—	64,002	272,703	15,776	—	43,918,535
» 1909 » » . . . . .	—	—	2,185,762	1,367,912	—	1,043,726	—	116,740	—	—	16,093	67,412,450

## b) Sedlar å rubels valör.

	Stycken å 3 Rbl.	Stycken å 5 Rbl.	Stycken å 10 Rbl.	Stycken å 25 Rbl.	Summa Fmk.
Ansvarssumma ultimo December 1912 . . . . .	8,548	2,355	763	289	209,096
Häraf funnos ultimo December 1913:					
i banken . . . . .	17	4	1	43	4,624
i allmänna rörelsen . . . . .	8,531	2,351	762	246	204,472
Hela ansvarssumman för sedlar å marks och rubels valör utgjorde således ultimo December 1913 Fmk 711,779,921: — hvaraf i banken ineliggande . . . . . Fmk 598,776,309: — och i allmänna rörelsen utelöppande . . . . . » 113,003,612: — » 711,779,921: —					

**12. Postremissvexlars räkning.**

Ultimo December 1912 utelöpande . . . . .	Fmk	316,956: 57.
År 1913 utställda . . . . .	»	38,153,127: 63.
	Fmk	38,470,084: 20.
År 1913 inlösta . . . . .	»	38,051,831: 57.
Utelöpande ultimo Dec. 1913	Fmk	418,252: 63.

**13. På kontoret i S:t Petersburg ställda invisningars räkning.**

Ultimo December 1912 utelöpande . . . . .	Rbl.	15,492: 54 =	Fmk	41,362: 08.
År 1913 utställda . . . . .	»	2,548,324: 61 =	»	6,809,438: 08.
	Rbl.	2,563,817: 15 =	Fmk	6,850,800: 16.
År 1913 inlösta . . . . .	»	2,539,797: 92 =	»	6,786,643: 06.
Utelöpande ultimo Dec. 1913	Rbl.	24,019: 23 =	Fmk	64,157: 10.

**14. Upp- och afskrifningsräkning.**

a) med statsverket.

Innestående ultimo Dec. 1912 . . . . .	Fmk	23,111,095: 56.
År 1913 insatt . . . . .	»	94,548,151: 05.
	Fmk	117,659,246: 61.
År 1913 uttaget . . . . .	»	96,996,646: 91.
Innestående ultimo Dec. 1913	Fmk	20,662,599: 70.

b) med andra.

Innestående ultimo Dec. 1912 . . . . .	Fmk	4,713,167: 94.
År 1913 insatt . . . . .	»	449,834,707: 54.
	Fmk	454,547,875: 48.
År 1913 uttaget . . . . .	»	448,818,580: 25.
Innestående ultimo Dec. 1913	Fmk	5,729,295: 23.

**15. Inkassovexlars räkning.**

Innestående ultimo Dec. 1912 . . . . .	Fmk	123,051: 14.
År 1913 inkasserade . . . . .	»	16,909,472: 74.
	Fmk	17,032,523: 88.
År 1913 afräknade . . . . .	»	16,908,126: 66.
Innestående ultimo Dec. 1913	Fmk	124,397: 22.

## IV. Resultatet af Bankens verksamhet.

### Vinst- och förlusträkning.

#### Kredit.

Intressen å inhemsk utlåning . . . . .	Fmk	6,968,744:	51.	
» » kontokuranter i utlandet . . . . .	»	2,177,791:	78.	
» » obligationer . . . . .	»	1,072,990:	12.	
Agio . . . . .	»	549,653:	30.	
Provisioner . . . . .	»	47,073:	48.	
På osäkra fordringar influtit . . . . .	»	7,778:	61.	Fmk 10,824,031: 80.

#### Debet.

Löner och arvoden . . . . .	Fmk	658,631:	99.	
Extra anslag, användt belopp . . . . .	»	73,964:	—	
Pensioner . . . . .	»	46,741:	67.	
Bankfullmäktiges arvoden och expenser . . . . .	»	18,353:	67.	
Sedeltillverkningen . . . . .	»	206,816:	25.	
Diverse omkostnader . . . . .	»	172,175:	75.	
Nedskattning af bankens obligationsförråd . . . . .	»	378,258:	48.	
Till osäkra fordringar öfverförda . . . . .	»	9,681:	07.	
För eventuella förluster reserveradt belopp . . . . .	»	600,000:	—	Fmk 2,164,622: 88.
<b>Bankens nettovinst år 1913 . . . . .</b>				<b>» 8,659,408: 92.</b>
				<b>Fmk 10,824,031: 80.</b>
Af nettovinsten har öfverförts:				
till reservfonden, för bankbyggnader år 1913 användt belopp . . . . .	Fmk	403,256:	98.	
» vinstmedelsräkningen . . . . .	»	8,256,151:	94.	

## V. Bankens grundfond.

Fonden utgör oförändradt . . . . .	Fmk	25,000,000:	—
------------------------------------	-----	-------------	---

## VI. Bankens reservfond.

Reservfonden utgjorde ultimo Dec. 1912 . . . . .	Fmk	63,330,082: 46.
År 1913 har öfverförts från vinstmedelsräkningen . . . . .	»	4,552,566: 42.
» 1913 » » af årets vinst för bankbyggnader i Kuopio, Björne- borg, Åbo och Wasa användt belopp . . . . .	»	403,256: 98.
	Fmk	68,285,905: 86.
År 1913 har afskrifvits å bankfastigheterna . . . . .	»	55,568: 65.
	Behållning ultimo Dec. 1913	Fmk 68,230,337: 21.
Häri ingår värdet af bankfastigheter och inventarier med . . . . .	»	3,061,187: 94.
Återstoden utgör . . . . .	»	65,169,149: 27.

## VII. Innestående vinstmedels räkning.

Ultimo Dec. 1912 innestående . . . . .	Fmk	9,182,566: 42.
År 1913 har från reserverade vinstmedel återförts . . . . .	Fmk	2,370,000: —
» » tillkomna . . . . .	»	8,256,151: 94.
	Fmk	19,808,718: 36.
År 1913 har för statsändamål reserverats . . . . .	Fmk	1,000,000: —
» » » öfverförts till re- servfonden . . . . .	Fmk	370,000: —
» » » öfverförts till re- servfonden . . . . .	»	4,182,566: 42.
	»	4,552,566: 42.
	»	5,552,566: 42.
	Behållning ultimo Dec. 1913	Fmk 14,256,151: 94.
deraf år 1912 och 1913 för statsändamål eventuellt reserverade . . . . .	»	6,000,000: —
Odisponerade . . . . .	»	8,256,151: 94.

## VIII. Bankens kontor.

Bankens verksamhet har under år 1913 bedrifvits såväl vid hufvudkontoret i Helsingfors som vid kontoren i Åbo, Björneborg, Nikolaistad, Uleåborg, Kuopio, Joensuu, Sordavala, Wiborg, S:t Michel, Tammerfors, Tavastehus, Jyväskylä, Kotka och S:t Petersburg.  
Helsingfors den 28 Januari 1914.

### Direktionen för Finlands Bank

CLAS v. COLLAN.

JALO JÄRNEFELT.

K. BASILIER.

A. BROBERG.

f.d.

f.d.

A. V. MANNELIN.

f.d.